

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1938)

**Heft:** 849

**Rubrik:** La politique

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED BY MR. P. F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone : CLERKENWELL 9595/9596. Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E. C. 2.

Telegrams : FREPRINCO, LONDON.

VOL. 15—No. 849

LONDON, FEBRUARY 19, 1938.

PRICE 3d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

UNITED KINGDOM	{	3 Months (13 issues, post free)	36
AND COLONIES	{	6 " (26 " "	66
	12 "	(52 " "	121
SWITZERLAND	{	6 Months (26 issues, post free)	Frs. 7.50
	12 "	(52 " "	14.—

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



## HOME NEWS

(Compiled by courtesy of the following contemporaries : National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland, Tribune de Genève and Schweizerische Verkehrszentrale.)

### FEDERAL.

#### NEW DIRECTOR OF THE INTERNATIONAL BUREAUX FOR INDUSTRIAL, LITERARY AND ARTISTIC PROPERTY.

M. Benigne Mentha, from Cortaillod (Neuchâtel) has been appointed Director of the International Bureaux for Industrial, Literary and Artistic Property (Int. Bureaux für geistiges Eigentum) in succession to the late Federal Judge Dr. Fritz Ostertag who is resigning. M. Mentha, who is 50 years old, occupied the post of Vice-Director.

#### SWISS MILITARY ATTACHES.

The Federal Chambers have fixed the remuneration for the newly created posts of Swiss Military Attachés abroad at the sum of 15,000 frs.

#### MINISTER DUNANT HONOURED.

The University of Paris in conjunction with the "Comité France-Suisse" arranged a farewell dinner at the Rockefeller Institution in the Cité Universitaire, in honour of the Swiss Minister, Monsieur Alphonse Dunant. Professor Roussy, rector of the University of Paris was in the chair. A large number of diplomats, politicians and scientists attended this function.

#### MASCAGNI IN LUGANO.

The Italian composer, Pietro Mascagni, who, during the last two months has been staying in Lugano, conducted a concert during which he received a warm reception from the audience, an official reception took place later on at the town hall, where the Mayor of Lugano, M. De Filippi addressed the composer.

#### RESULT OF FIRST OF AUGUST COLLECTION.

The result of the 1st of August collection in Switzerland which was made on behalf of the Swiss Red Cross amounted to 552,000 frs.

#### SWISS ABROAD.

According to statistics just published in Switzerland, there are about 280,000 Swiss living abroad, the majority of whom are living in the following countries :

France	- - - -	100,000
Germany	- - - -	47,600
U.S.A.	- - - -	43,000
Italy	- - - -	16,500
England	- - - -	15,100
Argentine	- - - -	11,700
English Colonies	- - - -	9,000
Belgium	- - - -	6,600
Austria	- - - -	4,700
Brazil	- - - -	4,400

#### SWISS BANK DIVIDENDS.

The following bank dividends for 1937 have been declared :

Schweizerische Kredit Anstalt : 6 per cent. (1936 : 6%); Handwerkerbank Basel : 5½ per cent.; Ersparniskasse Niedersommental Winnis : 5 per cent. (1936 : 5%); Ersparnisanstalt Toggenburg A.G. Lichtensteig : 5 per cent. (1936 : 5%); Aarg. Hypothekenbank Brugg : 5 per cent. (1936 : 5½%); Hypothekarbank Lenzburg : 5½ per cent.; Basler Handelsbank 4½ per cent.

#### NEW NATIONAL BANK MANAGER.

Dr. Ricardo Motta, a son of Federal-Councillor Motta, has been appointed Manager of the National Bank in Bern, in succession to M. Gautier, who has been transferred to the Zurich Office. Dr. Motta was born in 1902, he studied law at the Universities of Berne and Genoa. He entered the "Comptoir d'Escompte" in Geneva, and later on took up a post with the "Schweiz. Darlehenskasse." Until recently he was on the staff of the Swiss Bank Corporation in Basle.

#### SWISS TELEVISION.

At the Swiss National Exhibition, which is to be held next year at Zurich, will be erected a central radio tower. From this it is proposed to

radiate the television transmissions during the period of the exhibition. As this exhibition is to be entirely of apparatus of Swiss manufacture, both the television transmitting systems and the receivers to be used will have to be designed and built in Switzerland. An appeal has been launched to provide the necessary funds to build the transmitter.

#### UNEMPLOYMENT IN SWITZERLAND.

The figures for unemployment in Switzerland for the month of January, show an increase from 87,311 to 95,722, the latter figure, however, is still 28,286 less than at the same period twelve months ago.

#### SWITZERLAND'S WATER ARCH.

One of the strangest water-mains in the world is in Switzerland. It carries drinking water to Lausanne. When a deep trench was dug in which to lay the main, it was found that for a great distance down the earth consisted of shifting clay. It was useless to lay the great water pipe in such a moving bed, and so instead of carrying the pipe underground it was decided to bend the pipe into the form of a great arch, the two ends of which should rest upon massive concrete piers.

The great span of the pipe is 138ft. long. It has a diameter of 20in., and rises at the centre to a height of 28ft above the ground.

Visitors are always surprised when they see it, and wonder what the strange arch can be.

#### LOCAL.

##### ZURICH.

An explosion occurred at the premises of the Turicia Film A. G. at the Stampfenbach Strasse, two employees, Ed. Studer and Hans Hackl were killed.

The death has occurred in Winterthur, of Dr. Oscar Denzler, late Manager of the "Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik" in Winterthur at the age of 61.

The deceased was born in 1877 in Winterthur, where he received his schooling, he studied law at the University of Zurich where he took his degree as *doctor summa cum laude*. In 1904 he entered the "Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik" in Winterthur, as secretary to the Management. Eight years later he was promoted to Manager and in 1914 to President of the Management. He had been a member of the Board since 1922. Owing to ill health he resigned from the Board and Management in 1932. Dr. Denzler was also a member of the Board of the Swiss Federal Railways, the "Lebensversicherungsgesellschaft Winterthur," "Eidg. Versicherungs A. G." Zurich, "Stahlwerke" Fischer, Schaffhausen, Lindt and Sprüngli" A. G. Kilchberg, etc., etc.

\* \* \*

Dr. Emil Buomberger, since 1933 a member of the "Zürcher Stadtrat," is shortly retiring from his post for reasons of health. Dr. Buomberger has also been a member of parliament since 1936, he is 61 years old.

##### BERNE.

The "Dr. A. Wunder A. G." in Berne has, as in previous years, declared a dividend of 10 per cent., an amount of 350,000 frs. has been given to the medical faculty of the University of Berne to further scientific research.

\* \* \*

The well-known painter and poet, Ernst Kreidolf, creator of the "Blumenmärchen," has celebrated his 75th birthday anniversary.

##### BASLE-COUNTRY.

Pastor Karl Gauss, from 1896-1928, Pastor of the Liestal-Seltisberg congregation has died in Liestal at the age of 71. The deceased was an

honorary citizen of the town of Liestal, and a *doctor honoris causa* of the University of Basle.

##### ARGAU.

The well-known industrialist M. Paul Matter-Bally, in Kölliken, a member of the Federal Chamber of Commerce, and President of the "Aargauischen" Chamber of Commerce has celebrated his 70th birthday anniversary.

##### GENEVA.

M. Frédéric Dominicé, late Director of the "Union financière" has died in Geneva, at the age of 70.

#### LA POLITIQUE.

##### Le débat sur les C. F. F.

A la surprise générale, le débat sur l'entrée en matière, pour la réorganisation des C.F.F., a duré beaucoup moins longtemps qu'une connaissance expérimentale des mœurs et coutumes parlementaires ne le donnait à craindre. Commencé lundi après-midi ; cette discussion préalable a été close mardi déjà, vers la fin de la matinée, après que M. Pilet eut pris la parole au nom du Conseil fédéral. Et d'emblée, on aborda la discussion des articles.

Le Conseil national mérite une bonne note pour cette modération. A vrai dire, du reste, il eut été parfaitement inutile de répéter longuement ce que chacun sait ; qu'il y a une crise des transports, qu'une réadaptation s'impose, que l'assainissement financier est une condition de la réorganisation, etc. Ce n'est en effet pas sur ces questions générales qu'il y a divergences de vues : celles-ci apparaissent sur des points particuliers, très importants, d'ailleurs, tels que la structure juridique qu'il convient de donner au réseau national, ou encore le statut des cheminots.

Or la bagarre, sur ces points litigieux, se déchaîne ou se déchaînera à propos des divers articles.

Dans son exposé, M. Pilet-Golaz a rappelé la complexité du problème des transports, a retracé ce que fut, au cours des dernières années, la politique du Conseil fédéral, a souligné l'étendue des économies réalisées, qui n'ont au surplus nullement empêché d'introduire d'heureuses innovations d'ordre technique et d'octroyer de plus grandes facilités aux voyageurs. Il a montré ensuite qu'une réorganisation est inéluctable et a dépeint sans fard la situation actuelle, créée par un endettement excessif. Une diminution de la dette est nécessaire ; mais elle ne saurait être obtenue par un arrangement avec les créanciers, qui sont les créanciers de la Confédération même, dont le crédit est en jeu. Seule est possible une intervention de la caisse fédérale. Il s'ensuivra des sacrifices considérables, se chiffrant par 7 ou 800 millions.

La transformation organique des C.F.F. donnera des garanties pour l'avenir. M. Pilet a expliqué très clairement quels résultats on en attend. Il a insisté sur l'autonomie relative qui est indispensable à l'entreprise, si l'on veut qu'elle soit vraiment consciente de ses responsabilités et qu'elle soit administrée commercialement. Le personnel aurait tort de se croire menacé par certaines dispositions. En effet, plus les C.F.F. seront en mesure d'assurer leur exploitation dans de bonnes conditions, meilleure sera la situation de tous ceux qui en vivent.

Sans rien apporter de nouveau, le discours de M. Pilet-Golaz, orateur agréable et précis, a bien situé le problème et a apporté préparé la discussion des articles.

Au sujet de la structure juridique du réseau, la commission s'était divisée en une majorité — approuvant le texte du projet, qui parle d'une "administration autonome" — et deux minorités, dont la première, composée de socialistes, préférait une rédaction un peu différente, avec les mots d'"administration fédérale particulière," tandis que la deuxième minorité, où l'on remarquait MM. Berthoud, Gorgerat, Troillet, proposait carrément que les C.F.F. eussent la personnalité juridique.

La discussion, à ce sujet, ne fut pas sans intérêt. Mais si, en votation éventuelle, la position de la deuxième minorité obtint 83 voix contre 54 à celle de la première minorité, en votation définitive le texte de la majorité passa "haut la main," avec 102 voix contre 47.

Voilà donc enterrée l'autonomie absolue des C.F.F. L'illogisme de la deuxième minorité consistait à insérer une disposition contredite par l'ensemble du projet.

(Léon Savary.  
(Tribune de Genève.)

#### CITY SWISS CLUB.

Please reserve

SATURDAY, MARCH 12th, 1938.

for the

DINNER AND DANCE

at the

MAYFAIR HOTEL, BERKELEY SQUARE, W.1.